

# The summer knows

ton original

Chanson du film « Summer of 42 » sorti en 1971. Musique de Michel Legrand sur des paroles originales d'Alan et Marilyn Bergman.

First system of the musical score. It features a piano accompaniment with dynamics *mf*, *f*, *Rall*, and *p*. The tempo marking *Lentement* is present. The key signature is three flats (B-flat major/C minor) and the time signature is common time (C).

Second system of the musical score, starting at measure 10. It includes the lyrics: "The summer smiles - The summer knows - And un-ash-amed, - She". The piano accompaniment has a dynamic of *mp* and includes chords: *Fam*, *Do7#9/mi*, and *Fam/mi♭*.

Third system of the musical score. It includes the lyrics: "shed her clothes - The summer smoothes - The restless sky - And lovingly - She warms the sand - On". The piano accompaniment includes chords: *Rém7#5*, *Si♭m*, *Fa7#9/la*, *La♭6/9*, and *Solm7#5*. There are triplet markings over the vocal line.

Fourth system of the musical score, starting at measure 15. It includes the lyrics: "which you lie - The summer knows - The summer's wise - She sees the doubts - With". The piano accompaniment has dynamics *rall* and *a tempo*, and includes chords: *Solm7#5/do*, *Do7*, *FaM7*, *Fa6*, *Si♭m/fa*, *FaM7*, and *Fa6*. There are triplet markings over the vocal line.

20

- in your eyes — And so she takes — Her summertime Tells the moon to wait And the

Chords: Fa9, Si<sup>b</sup>M7, Si<sup>b</sup>6, Ré<sup>m</sup>6, Mi7<sup>#9</sup>, LaM7, Mi7<sup>#9</sup>

25

sun to lin - ger *rall* Twists the world *a tempo* Round her sum - mer fin - ger Lets you see The

Chords: LaM7, Mi, Mi<sup>b</sup>7<sup>#9</sup>, La<sup>b</sup>M7, Mi7<sup>#9</sup>, La<sup>b</sup>M7, Ré7<sup>#9</sup>, Ré7/sol

30

won - der of it all And if you've learned - Your les - son well — There's lit - tle more — For

Chords: Si<sup>b</sup>m6, Solm7<sup>#5</sup>, FaM7/fa, Fa6, Si<sup>b</sup>m/do, FaM7/do

her to tell — One last caress — It's time to dress For Fall.

Chords: Si<sup>b</sup>m/do, Fam/do, Solm7<sup>#5</sup>/do, Fam

Do7 $\sharp$ 9/mi Fa/mi $\flat$  Ré $\flat$ m7 $\sharp$ 5 Si $\flat$ m Fa7 $\sharp$ 9/la

40

And - if you've learned - Your les - son well — There's

rall a tempo

La $\flat$ 6 $\sharp$ 9 Solm7 $\sharp$ 5 Solm7 $\sharp$ 5/ddo7 FaM7/do Fa6 Si $\flat$ m/do

45

lit - tle more — For her to tell — One - last caress — It's time to dress For

FaM7/do Si $\flat$ m/do Do7 $\sharp$ 9 Fa $\flat$ m/do Solm7 $\sharp$ 5/do

50

Fall. \_\_\_\_\_

Fa $\flat$ m/do Solm7 $\sharp$ 5/do Fa $\flat$ m

The summer smiles  
The summer knows  
And unashamed  
She sheds her clothes  
The summer smooths  
The restless sky  
And lovingly  
She warms the sand  
On which you lie  
The summer knows  
The summer's wise  
She sees the doubts  
Within your eyes  
And so she takes  
Her Summertime  
Tells the moon to wait  
And the sun to linger  
Twist the world  
Round her summer finger  
Lets you see  
The wonder of it all  
And if you've learned  
Your lesson well  
There's little more  
For her to tell  
One last caress  
It's time to dress  
For fall...  
And if...

L'été sourit  
L'été sait  
Et sans honte  
Elle jette ses vêtements  
L'été lisse  
Le ciel agité  
Et avec amour  
Elle réchauffe le sable  
Sur laquelle tu reposes  
L'été connaît  
Sa propre sagesse  
Elle voit les doutes  
Dans tes yeux  
Et alors elle prend  
Son temps d'été  
Demande à la lune d'attendre  
Et au soleil de s'attarder  
Fait tourner le monde  
Autour de son index  
Te laisse voir  
Le merveilleux de tout ça  
Et si tu as bien appris  
Ta leçon  
Il y a encore une petite chose  
Qu'elle doit dire  
Une dernière caresse  
Il est temps de s'habiller  
Pour l'automne...  
Et si...